

大清光緒廿九年

本館新開禮拜外每日出報一
紙如外埠閱報者加寄費不
也除日本英法德俄美各國
借工本從英法德俄美各國
刊印各樣單件並有各國
西文活字及各式花邊等
印字大小機器均用精工刊

叻報

第六千三百五十四號

本館在哥勞得力門牌一百廿四號

印工各項並有各國
寫各樣單件並有各國
刊印各樣單件並有各國
西文活字及各式花邊等
印字大小機器均用精工刊
癸卯三月初七日

Printed and Published for the Proprietor by 大英一千九百零三年四月四號禮拜六 大英一千九百零三年四月四號禮拜六

清明停報告白 ○啟者初九日乃我華人清明令節本報特循義例是日停報一天至初十日照
常送閱特此佈聞 本館謹啟

丹肯筆單 ○堂福 大宣十元 二宣八元 三宣六元 橫幅同 天官 大宣十二元 二
宣十元 三宣八元 四宣六元 大宣十六元 二宣十二元 三宣八元 帳眉全畫六元 畫中一段
三元 國扇一元 獎綢摺扇不計人物山水景致鏡肚別頁大小以及不列單內者另議賜賜者銀金先惠
本坡升旗山脚炎豐行內 光緒廿九年三月初六日 許應南誌

吉和招租 ○啟者茲有吉屋一間在玻璃後街門牌二十四號現時放客未租與人合意者可移
玉到本號內二樓上相商便安此佈 光緒二十九年二月三十日 墊枋路前恒春公司邱得松啟

延請女師佈啟 ○啟者茲有人欲托本館代他僱請漳州音之女塾師一位訓其子女有欲就此
席位者請來本館面商或賜函示均從其便特此廣告 光緒廿九年二月初五日 本館代佈

壽言 接昨稿

至本朝定例凡壽民壽婦年登百歲者由本省督撫題請 恩賞奉 旨給匾建坊以昭人瑞壽考作人
恩尤渥矣榮紹王兩殿秋兩金隨筆云臨海王芝剛先生世芳生於順治己亥九月庚辰內辰從貝子征朕
逆血戰斬寇數十人適貝子建卒未及奏請議叙年四十九始補閣士弟子員既而貢成均乾隆辛巳蒙
恩授國子監司業庚寅加翰林院侍講時年已百十二矣又云杭有鄉民趙振鯨嘉慶甲戌一百歲蒙
恩賜大品頂戴後年百有九歲無疾而終又廣西有藍祥者年一百四十四歲耕鑿自安不諳朝典地方官詳
請 旌表 恩賜大品頂戴文端公澄國語云乾隆十一年四月趙撫題報江夏縣湯雲山現享年一
百四十歲 聖心嘉悅於定例實屬外 加賞給金文綺又 特賜再閱古稀四字 命尚書汪由敦書匾
額以旌人瑞王漁洋香祖筆記云廣州府佛山縣有諸生黃章者年一百二歲康熙己卯向入省關自晉
今利且宋中來科百五亦未中至百八歲始當選售貨有諸多事業出為國家効力未幾構疾死其言無驗
又云門人李少章兆子來言義漢中聞南鄭之東有民家老嫗年百二歲尚強健無恙李自往訪之云晨
出往田間栽種未及見陳康祺滄庵筆記云乾隆二十六年廣東南海縣民楊能取年一百歲其妻黃氏年
一百一歲三十五年安後人朱憲章同妻劉氏年俱一百歲四十五年安徽亳州縣民陳洪如年一百六歲
妻王氏年一百一歲均蒙 純皇帝御製詩章嘉錫又二十七年山東章邱縣民陳洪如年一百三歲其
弟王端然年一百歲五十五年山東清平縣民張致同弟張珩均年逾百齡亦蒙 特旨旌表又蘇州府志
引載丹五里記云乾隆辛未南巡有湖南老人湯雲桂接駕年一百四十歲 皇上先賜匾額云花甲重周
又 則云古稀再慶壽紀聞又云乾隆間粵東諸生謝啟祥年九十八歲入秋闈以年例當早過 恩賜
大吏每列其名輒力却之曰科名自有定分老年未須妄知此生不為善儒一吐氣內午鄉試果中明
年應會試 特授司業又三年恭祝 純皇帝八旬萬壽曾秩鴻臚寺卿行 賜詩額 以旌之及十數
年卒蓋壽近百二十歲矣又云道光丙戌春開廣東廣州府三水縣一百三歲老人陸雲應會試 恩賜國
子監司業銜同朝臣多以詩筆紀述盛事曲園茶室蓋抄引尚止人瑞錄云康熙二十七年十月
廿三日 恩詔八十以上者給絹一疋 賜一石肉十斤九十以上倍之地方官以給過民數上可農
其時百歲以上者廿一人山東九河南五江三湖廣四此皆 本朝諸人年過百齡之可考者又趙廷
爵雖難記云千年二十許時閱時惠書欽天監監正湯若望監兩南懷仁姓名西曆詳人精於天文能推算
節候者然不知其年壽後閱東華錄則知湯若望當我 朝定鼎之初即進所製地球圖於天壇觀象臺
等其官曰修政立法順治九年湯若望及進渾天球圖日晷儀器康熙七年治歷南懷仁奏監測吳維垣
所造時憲書銷毀遂革維垣職授南懷仁為監國按 國初至二十許時已一百二十餘年而二人在朝
中已能製造儀器必非少年所能當亦在三四十歲則于識其姓名時已一百五六十歲矣觀此則通商
以前海外旅人之効力我國者已有身享遐齡為當代文人所欽羨夫修短之數固皆由命地賦歲月能
春秋達者視之曾無足輕重然既已含生負氣立宇宙而為人縱不必服藥餌丹妄冀長生之秘訣然節飲

乙家公司告白 ○啟者本公司特字通知茲本公司常有大宗日本貨物發售亦有零牌件然出沽本公司車道十車街門第一號及第二號本公司內常有 玻璃器皿 綢緞 綢緞 綢花生 東洋大茶 時鐘發售十公司并沽日本蜜酒名曰惠比須此酒在日本最為著名者 諸君光顧請移玉步此佈 大英一千九百零二年十一月十七號 光緒廿八年 本月十八日 乙家公司謹啟

亞殺德公司輪船行期告白

啟者本公司現有輪船定期每十日內由叻開往西勢各口岸船名毛里勿常川 丁加勞 吉蘭丹 八打尼 新義勝 六坤 萬倫 耶宜 網略等處茲將由叻開行日期開列
 西勢來月三十號拜三即華六月廿六日中午十二點鐘
 萬倫來月二十號拜三即華七月十七日中午十二點鐘
 實來月十號拜三即華八月初九日中午十二點鐘
 萬多來月一號拜三即華八月三十日中午十二點鐘
 萬多來月十二號拜三即華九月十一日中午十二點鐘
 亞殺德來月十二號拜三即華十月十三日中午十二點鐘
 ○又輪船名乍加勞常川 吉蘭丹 孟拿勝 巴拿黎 六坤 萬倫 萬倫來月九號拜六即華七月初六日中午十二點鐘
 萬倫來月三十號拜三即華七月廿七日中午十二點鐘
 實來月二十號拜六即華八月十九日中午十二點鐘
 萬多來月十號拜六即華九月初十日中午十二點鐘
 亞殺德來月一號拜六即華十月初二日中午十二點鐘
 諸君有欲附貨客者請到電報局衙門對面大號及第七號本公司面商可也
 大英一千九百零二年裕來月廿八號
 大清光緒廿八年六月廿四日 亞殺德公司謹白

司各脫滋補鰵魚肝油

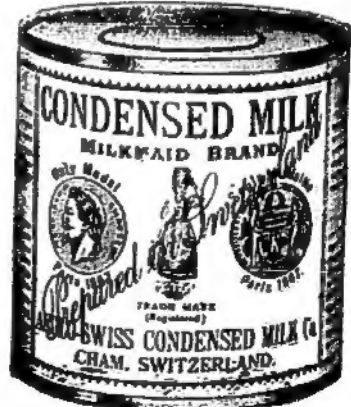


此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換機毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血瀉痢疳積小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識
 此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞
 星嘉坡莫梁公司代理發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年慈民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命為之創設
 計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩
 總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處
 本銀行所為生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左
 三個月銀期者每月利息三厘八仙半
 六個月銀期者每月利息四厘八仙半
 十二個月銀期者每月利息五厘八仙半
 大英一千九百零二年拾二月二拾號
 中國通商銀行駐叻代理人黃得洋行謹啟

Milkmaid



實無戲言新買牛乳者請認明人號紅字切勿有誤特此通聞

啟者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏真貨原庄未有抽出其膏油其食此牛乳之補益是有也

嘉

怒

鈕

有

限

公

司

告

白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流甚廣奸商志圖射利以致魚目混珠不分真偽冒名有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也愚者近來竟

有棍徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上質

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

所沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

金鐘標之萬蘭

新嘉坡五坡嘉怒鈕公司
代理此酒美上頂家祖办專
標印明認須光君諸庄原亦度照



嘉怒鈕公司

池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿為低貨所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

大英一千九百零三年三月廿二號

嘉怒鈕公司謹啟

奉勅捐助京師醫局啟者鑒 〇奉勅海外華商捐助京師創立醫局公啟 竊聞王政惟慈必濟凡民於仁壽而德門積慶尤在
大夏之擎持壽事無窮善心亦與之而無窮此海外南洋華商所以每逢義舉如助賑救荒興學設院等事非關關乎中國外埠成樂助輸將
而聲名且以洋溢于寰宇也僕廣坡伊帥即心焉欽之以爲 南洋諸君子皆有古俠士風故能克爾善人足富之名而自得其天爵者矣頃京
師欽奉 皇太后慈訓 皇上恩綸惻念生民之多艱設立醫局安恤流亡爲各行省之倡 特旨欽派吏部尚書都察院左都御史陸兩大臣
督辦其事每年由國庫帑項 賞給經費銀一萬兩承久弗替現已按限分局擇地建屋購藥來者安之誠所謂重民生厚民體其大
之王政也張陸兩大臣敬慎乃公以爲補厥 皇仁必期量舉崇崇而愈廣於是會銜具奏印傳募捐得 旨報可先由京師內地各
行省紳商集捐因而推行以至海外遂於本月初間將所有印就 奏稿章程序文各篇寄來坡委儀及煒發文煒等勉襄其事亦曰南洋諸
君子好義急公令譽久著于遐邇宜乎舉而爲也夫以 深宵輔政詢求民瘼如此之殷善局創行在在需項如此之急諸君子誠樂聞風
而興起焉其諸爲行道有福之左參義所有前明章報得仲脫于後伏維均鑒 計開 一題捐能至萬兩以上者官請專摺 奏請 皇上
優獎 一題捐至千兩以上者官請援照照原成案 奏 獎或請 會建坊 一捐至五百兩以上者官請獎案具 奏 一捐款多至
數萬兩少至數百數十兩皆當刊刻題捐姓名于京師醫局所立石碑及年尾徵信錄照示來許承誌芳馨 一諸君捐款請交中國駐叻總領
事府及墊枋路頭恒春公司收到之日即由收者發給收條爲據 一諸君或願將款逕匯北京醫局自行電請對收亦聽諸君之便 一既捐
以後在叻當即隨時先行刊報聲明 一推廣以至他埠亦按照以上之法辦理

大清光緒二十八年九月十六日

分勸委員二品頂戴廣東試用道邱學奎
勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事風儀全啟
分勸委員四品銜江蘇候補同知余文煒

第一次捐助京師醫局芳名册 〇京師設立醫局以恤流亡係由張陸兩大臣奉 諭辦理而本總領事奉 委勸捐者茲將第一期
捐助諸善士芳名登錄于左 花翎二品頂戴廣東試用道邱學奎捐銀一千兩 余勉然捐銀二百元 花翎候選同知賴顯榮捐二百兩
大白蠟金寶吳鏡氏真娘銀捐銀一百元續捐四百元 順安號陳秀清翁捐三十元 郭開陞承琳翁捐銀三十元 林平祥捐銀三十元
大清光緒二十八年九月十九日 勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事署謹啟

第二次京城醫局捐募款數芳名册 〇大吡叻吳鏡氏喜娘續捐五百大元共一千元 望加錫榮源李連喜捐銀一百兩 望
加錫榮源李連慶捐銀五十兩 望加錫榮源李連全捐銀五十兩 望加錫榮源郭樹樹捐銀五十兩 小坡新茂號林龍相
捐銀五十兩 望加錫榮源李連全捐銀五十兩 本坡李碧舫捐英洋十大元
大清光緒二十八年十月廿五日 中國駐叻總領事署謹啟

第三次捐助北京醫局芳名册 〇花翎副將銜寶星望加錫甲必丹湯河清敬捐銀一千兩 花翎二品頂戴候補四品京堂廣
西特用道日里嚙腰張煜南敬捐大銀一千元 花翎副補知府日里甲必丹張鴻南敬捐大銀一千元 花翎二品頂戴先用道程樹嶼領
事官謝榮光敬捐大銀五百元 檳城萬裕興號敬捐大銀一百元 小坡合春號敬捐大銀五十元 陳寶書敬捐大銀三十元 張康年承
福敬捐大銀三十元 合茂號敬捐大銀一十元 隆春號敬捐大銀一十元 葉克昌敬捐大銀一十元 開和陳拋水敬捐大銀一十元
饒順昌敬捐大銀一十元 大清光緒廿八年十一月十九日 中國駐叻總領事署謹啟

第四次捐助北京醫局芳名册 〇花翎福建補用同知前代理檳榔嶼副領事官梁廷芳助銀五百大元 楊集茂助大銀五十元
黎濟合助大銀五十元 南棧助大銀二十五元 恒安公司助大銀十元 順和泰助大銀十元 陳鵬翔助大銀十元 信昌盛助銀十元
陳高倫助大銀一十元 振德興助大銀一十元 謙和助大銀一十元 鍾怡隆捐銀二十元 廣嘉祥和記捐五元
大清光緒二十八年十一月二十六日 中國駐叻總領事署謹啟

囑根代望即有銀行告白 〇啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一
千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六
十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之
項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙息算 三個月限期者以三八仙息算 來往現款數目以二八仙按日計算凡
諸銀行應爲之生意本銀行均可承辦 諸君惠顧請移玉至總匯面商便妥
大清光緒二十八年九月廿六日 囑根代有利銀行駐叻總理人見下士鳴謝啟

退股聲明 ○啟者老吧虱口門牌第五十六零五號萬和號自去年四月間創立外埠生理所合夥記股份經登英報聲明其中鄭清源原要份一分應銀四千時值先交來銀五百元餘約退唐定八月間來叻湊足即至十二月廿二日乃向交來銀二千元其餘不足分數自欲來坐本公司利息因該股夥人輪替調不台原議既無足額應抽回股份公親親面安插根楚二會駕臨為証將原先交來兩次共銀二千五百元如數付清清源中另貼去銀七十四元當公親面前即日交訖此後萬和號生理盈虧不干清源之事此係二比皆口恐無憑故批明日清源中為據此聲明永遠清源不得藉端滋論
光緒二十九年三月初七日 大英一千九百零三年四月四號 實叻萬和號謹啟

匯款廣告 ○茲由朱自蘭號匯寄省城交 述善堂收銀貳千元 愛育堂收銀貳千元 廣仁善堂收銀貳千元 東華醫院收銀貳千元 以上共銀八千元照例行是日酒水由朱有蘭補來酒水銀三百二十元正此告 光緒廿九年三月初七日 同濟醫院謹啟

奇巧電氣燈出售告白 ○啟者本公司特字通知現在公司內到有電氣燈多款設在華人住眷公館花園枋廊等處甚屬相宜無論何處均可安設本公司現又到有多款電氣燈罩及懸燈之白鐵條以及通電之筒 諸君有欲觀看抑或購買以上各物者 玉臨本公司探購便得無論多少均可出沽其最要者乃設在戲園之電氣燈今已辦到特此佈 聞
大英一千九百零三年三月十九號 一 二 麻六甲街門牌第四號亞打答加公司謹啟

新到美洲精製時表發客



時表之用既貴工作精巧又須時刻無訛乃可以既美外觀復充實用本行近由美洲辦到著名巧製養基時表款式極為精緻其中機器靈妙異常而又價廉宜美難備述其壳若用尼哥所造者每具並其紙匣取價兩員其壳用鋼蜜打所造者每具二員二角半該表其匠能保其運行一年時刻并無錯誤本行為廣銷場起見應幾遠近流行 諸君有欲購買時表者請認上面所刊款式不誤特此佈 聞
大英一千九百零三年四月三號 然里直洋行謹啟

匯兌廣告

嘗思南北交易原憑貨物以流通而銀項往來必藉匯兌以轉運是以做號集資開創凡香港上海廈門汕頭等處皆有設莊進理諸寶號商翁倘蒙惠顧即移玉賜教而匯兌一切應為之事均能應期而付斷不敢越是所切盼謹此佈 聞
癸卯年三月初六日 新嘉坡十三行後楊玉成主人楊繼文謹啟

快價

啟者源順街二百三十一號門牌成茂號素業什貨出水生意于前月十五日配貨運往外埠買保恒安公司然本銀千餘元詎意大船沉沒即經恒安公司如數賠足茲特登報俾叻同事業者知所痛從也謹此特佈
光緒二十九年三月初四日 成茂號謹啟

拆股聲明 ○啟者嘉坡美芝律門牌二百五十二號豐盛號出水海嶼生理係由洪敏合創設迨至洪敏合身故由伊子洪蓋意改歸自己名下嗣因洪蓋意亦已去世由伊母洪李氏碧鳳招到族親洪大照洪炳能八股同建迨後生理不前已于壬寅年十一月間停盤請到公親調處將全盤店底家器貨物賬目核算減折攤價各債主而洪蓋意之妻洪黃氏先已身故遺下幼穉故由伊母洪李氏碧鳳于本年二月初七日到叻將已故伊子洪蓋意名下應得股本抽出俾此項為養育孫兒之費請到公親朱三老黃德齊曾錫明陳德敬列位駕臨秉止已故洪蓋意名下應得股本即在公親面前由洪李氏碧鳳親手領楚即將簿內洪蓋意名字注銷改歸洪炳能承受任從改號相夥永遠經營生理盈虧均與已故洪蓋意名下無涉而已故洪蓋意名下前有與外間來往賬目揭借借兌保認各等項亦與洪炳能無干特此聲明免滋後論
光緒廿九年三月初五日 大英一千九百零三年四月二號 承股人洪炳能謹啟

賞帖 ○立賞帖人米芝律第十七號門牌成昌公司許添井前因任用海澄縣青浦人蔡分在本公司司理店口之職去年九月間忽然遁去事後查知共被參分吞去銀五百大員亦屬貪狡之極今聞蔡分胆敢重來叻地更覺可惡異常特立此賞帖如有親朋得知蔡分下落前來報明即酬謝花紅銀拾五元如將其人拿獲交到本號者即謝花紅銀三十元决不食言此帖是實
光緒廿九年三月初四日 大英一千九百零三年四月一號 成昌公司許添井謹啟

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等知悉該等有欲承充者須于一千九百零三年四月十五號即華三月十八日以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

建造紀念英皇大會堂之工役

示 如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才剛查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此項工役字樣並須同營造司署大才剛取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍毋觀望特示 大英一千九百零三年四月二號

承股聲明 ○啟者日本實得力門牌二十四號福順興號雞店原由蔡智傳蔡會友蔡崇捷陳遠官歐陽品榮九鐵蔡貽謀等同創今因蔡智傳蔡崇捷陳遠官歐陽品榮九鐵蔡貽謀等欲回別業各將名下應得股份抽出全盤生理歸與蔡會友一人承領請到公親陳水瓶張廣官兩位駕臨秉公即將生理由本月初二日止截止此後生理盈虧虧概與退股諸人無涉而退股諸人有與外間來往賬目揭借會兌保認等項請由本日起限七日內前來與經手理明過期不來即與福順興號蔡會友無干特此聲明免滋後論 光緒二十九年三月初三日 大英一千九百零三年三月三十一號 承股人蔡會友謹啟

然里直公司平沽廣告 ○啟者本公司由西本年亦不里月六號拜一 起以十五日為止將在本公司內貨物五類減價出沽 茲將 磁料 膳具 椅桌 男子所用各衣物 此次所以平價出沽各貨 因為新貨已到無可置故將存 減價招售茲將存貨名目 詳列 布 蓋褥布 毛巾 桌布 洋靴 洋鞋 洋帽 皮包 箱 絲衫 絲襪 馬鞍 鍍銀及真銀各器 刀仔 白銅叉 湯匙 鐵眠床 椅 竹器 小影 并各物件甚多 玻璃器具 燈及各物甚多皆照減價出售 諸君有欲採購者祈早 玉臨免失 機會可也 大英一千九百零三年三月三十號 然里直公司謹啟

諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 為曉諭換領憑照事照得西本年第二季即由一千九百零三年亦不里月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于西一千九百零三年亦不里月七號禮拜二下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集為此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前十日內付寄前來若不如期先行稟明以便核辦刊佈公議及澈查明其事則斷不能准給也各宜踴躍毋違特示 大英一千九百零三年三月十三號 大清光緒廿九年二月十五日 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承供物料及承充工作為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供此物及承充此役者可于西一千九百零三年亦不里月六號即華本年三月初九日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所需之物及所作之工列左

一 需用三英寸之紅石一百八十六急每急即五斗車此石由承供人送至距坡六英里至一英里楊厝港地方

二 在浮羅庇生燈塔操工 如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才剛查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此物及承充此役字樣并須同營造司署大才剛取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之任權由國家核奪各宜踴躍毋觀望特示 大英一千九百零三年三月廿八號 大清光緒廿九年二月三十日 示

米谷商會告白 ○啟者本商會現在遷居水仙門街門牌第廿五號及廿六號本商會內現存日本奇巧之什物并各貨物甚多本商會所以遷居之故係因舊址太狹刻下貨物過多不能存貯本商會現有寶丹 千金丹 天授補腦此乃婦人子宮所用并各藥品出沽茲將富士主人佈啟附登于此 啟者茲為聲明富士土本廠大座花車改寫花樣原由以杜假冒等情本廠在大日本東京城淺草區開設以來歷經數十年不惜工本認真精巧荷蒙海外 富商巨賈久為 賞識然一向為山鶴櫻花為圖記近有無恥之徒假冒本廠所為之花樣以魚目混珠貪圖射利實屬誤人不淺是以本廠於本年九月以後另出新式將舊所寫山鶴拾葉圖後改寫雙金鶴櫻花為記並將此圖稟請政府存案不准別人假冒如有不法之徒再為效尤者定必稟 官究治是以謹將本廠改寫雙金鶴櫻花圖記原由特為聲明敢求 賜顧 諸貴客嗣後採買富士土大座花車須認真雙金鶴櫻花圖記者乃係本廠特色之貨也謹此佈告 大日本東京城淺草區淺草區賀町壹番地 富士老舖主人 西賀藤三郎謹啟 本商會現與富士土廠代售新式東洋車本商會特字通知自出告白之日起先沽該廠東洋車二十輛每輛取價四十員特此佈 聞 大英一千九百零三年三月十號 水仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啟

正金標萬蘭池酒發售

特將本公司所售正金花標萬蘭池酒久已馳名叻地諸商
均喜用之現因本坡酒公司估買便得如買或起以便便存
有欲購者請至本公司估買便得如買或起以便便存



可運本行 估買此 酒製之 法精妙 常酒味 清以之 釀者皆 上等之 保無偽 之弊此 若在本 沽飲甚 合宜且 亦甚廉 諸翁沽 氣為留 辨明以 魚珠之

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行厚膠者
大英一千九百零二年正月十二號

膠老樹公司啟

新嘉坡老樹公司
專辦頂上美酒
發售光顧諸君
認明商標印

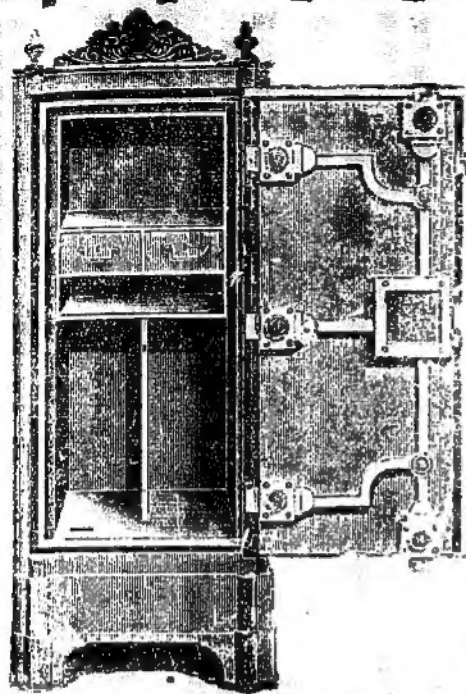
紅首仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首仔標萬蘭池酒馳名已久乃歐洲
名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之



是所切禱 一千九百零二年二月拾二號

啟者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製
若以此乳與小孩食之實與吃其母親之
乳無異各國之人凡經用過者無不稱贊
小孩服此身體肥壯是以刻下五洲諸國
銷流廣而銷售多欲與小孩服食無逾于
此者此等牛乳本坡各店皆有出沽 諸
君往購便知不謬此佈
大英一千九百零二年十月廿二號



啟者本行所售之鐵櫃在本坡
馳名久矣其妙計此櫃之大小共
有五種而價甚相宜此鐵櫃乃
歐洲著名工師所製極為美善
本坡所有西人商號以及作
廠實生理諸商多向本行沽
買以為貯銀之用因本行所沽
者均用頂上物料製造而堅固
惟能壯觀且其製法固無不
耐火燒盜劫均可無虞貨美價
廉莫此為甚倘 諸君有欲購
此櫃以收藏重寶者可至本行
選沽是幸此佈 大英一千
九百零二年正月十三號
膠老樹公司啟

新嘉坡代理人膠老樹公司啟

食饑寒暑使晴寒既不現其本質自不至天其天年世有讀此或而悲思延年却老之方乎省思慮而保精神行將合中外人民不享大年而登壽域矣

土風電音 ○本城實得力太士國報接到初五日英京來電云馬多尼亞亞往攻失多非俄國處經已成一戰場境內現土軍三千名之多前日土廷再撥軍兵四營前往援助之故也駐紮美多非俄之俄領事名士得接美京君當受戰之後往閱該處炮台此行有土軍跟隨保護馬多尼亞亞之哨卒曾拾擊之遺傷俄領事之背隨行土軍開鎗進攻哨卒亦受重傷此次馬多尼亞亞兩耗傳至土京人心大為恐慌現在附近美多非俄之武之知因亦有開仗死傷之數共有二百名云

美事電音 ○本城實得力太士國報接到初五日英京來電云美京報西去年美國所出之棉共有十兆零七萬八千八百廿八副云

青年壯志 ○丹國有兩少年已在青島致投大副執照刻欲駕駛華人渡船由青島登返升京沿途并在各國著名口岸寄候乘風破浪兩少年志何壯也

法船脫險 ○法旗輪船名敬端本年元月二十日在安南之華里粉海面為風浪擄之登岸不能脫險以致停滯月餘當時曾用四輪船及兩艘艦合力牽扯仍難移動後在香港相到挖泥船一艘前來代將泥土挖開引水到船計由二月十一日起挖至廿九日止該輪始能出險惟船身受傷重駛往西貢修葺方能破浪乘風

是誠何心 ○傳聞俄國近與美國商議欲聯合各國阻止軍火不能運回中國口岸試看是否可行按各國多有暗中以軍火售與中國雖利是圖俄人縱有阻止之心斷難如願知乎中國刻下亦能自製固不勞局外干預哉

二度觀光 ○陳君佛源近因陳君合盛將自歐洲之行昨夕特在禮佛大酒店謁延饒別一時高朋滿座珍錯紛陳備極一時之盛聞君此次往游歐洲已第三次定於禮拜一日附搭德國郵船西渡云

領事來坡 ○法國郵船阿施定於初七日由法展輪四月初一日可以到叻聞法國新派駐紮本坡領事官亦附該輪蒞任云

天衣一現 ○泰生輪船載客八九百名由港開行已于初三日抵叻有某客館帶有華僑五十一名返館因見中有一備面上微有傷痕心焉異之遂將將帶往加察察驗適為潔淨局建差馬天所見即將該僑帶去交與潔淨醫生驗知該僑係患痘症送往時症醫院施治馬建差再到該客館將同船之華僑五十名一併送往禁海界內查知該輪定於初六日展輪初五日故由府署總差候活發暫訊畢與該輪大副及船上醫生到府提訊據船上醫生供稱此行船中并無一人患痘症云云府憲判該大副及該醫生各罰五十員示警

總付達禮 ○本坡歐家朋利前一福利內本坡居民身者共有一百九十二人其中華男一百一十七名華婦廿八口餘為他籍者云

收回東局 ○天津城東製造局即俗呼為東局子者昔由李文忠修淡經營規模宏大陸續添購機器製造各式軍火儲積甚富庚子之役為俄人所佔據局中貴重物件已為俄人搬運一空嗣由俄人轉讓於法人為法國兵隊駐紮之所近日袁慰帥迭遣官員前往法國武員處商議欲索回法官不允又議購回法官已欣然允肯但有二事須須華官先期證明一東局所餘機器各物購回之價須銀二百四十萬兩一法國兵隊局兵尚有修造房屋之款應照工料原價由華官如數付還一法兵移出東局無處屯紮應先期由華官覓備同樣房屋一所初十日袁慰帥有公文照會到法國提督處署謂本大臣已札委水師提督葉祖珪津海關道唐紹儀前期督督開議購回東局之事並付籌款一切云云

牌坊告成 ○北京德公使克林德石牌坊用房山縣汗白玉造慶恩木殿承修外務部派考工司員外郎雷福同監工目下地平土工亦將告竣據傳中人云實價銀十九萬兩聞將來華館富在兩倍以上

華商特色 ○中國商務不振皆由政府以無保護商人又少經營所以商戰場中難言制勝茲香港設有華美公司大洋行資本二百五十萬圓總理者為南海何君佑云云洋行之中必華人為大抵事絕少今何君獨為洋行總理可云表異庸流矣

請開彩票 ○北京傳言華員劉學誠到京仍請舉行國家彩票以充國庫之資為所勸云

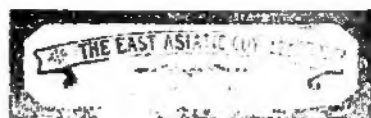
炮台七座 ○直隸京師勸業門外苗家地竹為各國校車場茲悉校場四面共築炮臺七座已有天與木廠前往估價不日興工矣

使旌還日 ○日本友人來函云我中國出使美日秘入臣伍秩庸星使任滿之後朝廷簡派鎮東星使繼之華歷二月初八日是使乘美公司輪船名誇立候者行抵神戶所帶各員先經決定計裝君務齋等三人委駐火奴魯魯許君經元李君福海委駐秘魯學生二十二

派賓組約克及華盛頓船既下杭星使即同書文案員容君接及學生十餘人登岸命駕赴理事署中小憩至上午十一下鐘越四十九分時由署專官恭送登火車迎迓赴大坂縱觀博覽會場隨即折回迨翌日午時仍乘原船望橫濱進發聞須詣東京餞一訪祭和甫星使然後同子橫濱航船赴美國何所

德籍東遊 ○外務部消息言德國親王定於日內到京寓德使署小駐兩日即往 西陵遊歷併由 西陵往五臺恒山各處觀覽

著名祖家灰發客



名已由本坡營造師官及麥察蘭致函於圖一
千九百零一年實歷本月廿二號所覆本公司
之信據云發賣公司實歷五月九號來函本師
已將存件存照凡納實得力貴公司貨倉內之
亞木標祖家灰細為致驗茲將其情形告知本
師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至
二十四點鐘之後浸至六日之久因本坡工部
局驗視家灰之器具機件再為細驗乃知灰之
膠力及耐久當以亞木標祖家灰為第一等又
將灰中為研末確知此灰堅固之原實甚為勻
細此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓
力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推為最
上而本師自驗祖家灰以來實以此灰為最美
云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發
售諸君有欲採購者至臨本公司相商便得
特此佈聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里兀納貨得力門牌六第號
第七號伊啞紗直有公司願啟

王 帽 密 酒 出 沽 告 白



之出酒乃是
 上庄之貨且
 味清香而淡
 價係又廉如
 買又美凡各
 藥舖以及酒
 店無不購此
 零沽 諸君
 有欲探者
 希嘗試之便
 知予言、不
 謬也此佈
 大英一千九
 百零二年十
 月廿八號
 打里兀納實
 得力門牌第
 六號第七號
 伊啞紗直有
 限公司謹啟

布 正 生 理 登 明

本行已在本
 坡開設見貨由歐洲
 各處販運布疋前來
 本坡發售所辦之布
 各項皆備乃向英京
 及歐洲此各處第一
 等製造廠配運而來
 凡蒙中顧 仕商有
 欲向美英兩國以及
 歐洲各國採辦各庄
 呢羽布疋等物本行
 皆可代辦而所辦之
 價必甚相宜各 仕
 商有欲採辦者求
 駕臨本行面商可也
 此佈
 大英 千九百零二
 年十月廿八號 寓
 打里兀納實得力門
 牌第六號第七號伊
 啞紗直有兩公司啟

第四次捐助北京醫院芳名冊
捐大銀三百元 林兩成捐拾大元
光緒二十八年十二月二十一日
○候補司品京堂張煜南續捐大銀一千元 花翎前銜姚聘壽捐大銀五百元 花角前銜杜開余
魏介眉捐拾大元 吳七捐拾大元 余經鐸捐拾大元 胡余氏捐五拾元 葉錫祖捐五元
中國駐叻總領事署謹啟

啓者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此孩
立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著
棉名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀
蘭凡各埠諸國仕商薦書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限



公司內以便 諸君查致有欲購買者 玉臨爲盼此佈
大英一千九百零三年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司
棉蘭粉有限公司 全啟

并不變壞與他藥不同 諸君方要認明此島標為記
 採辦可也此佈 一千九百零一年十二月廿二號 廖老德公司 謹啟

金
銀

鐵櫃

補功

藥



啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國尋如松柏之年採其精華兼提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國德國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功端治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不遇索回藥費概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒貳拾八年九月二拾八日

大英一千九百零二年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

鳥標牛乳發沽

Nestlé's



價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

Milk

司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血癆瘵頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理發售

亞殺德公司輪船行期告白

乙宗公司告白 ○啟者本公司特字通知茲本公司常有大宗日本貨物發售亦有零牌件然出沽本公司坐落土庫街門第一號及第二號本公司內常有 玻璃器皿 銅塊 棉花生 山洋大菜 時鐘發客十公司并沽日本蜜酒名曰惠比須此酒在日本最為著名者 諸君光顧請移玉步此佈 大英一千九百零二年十一月十七號 光緒廿八年 本月十八日 乙宗公司謹啟

啟者本公司現有輪船開往各埠日期開列

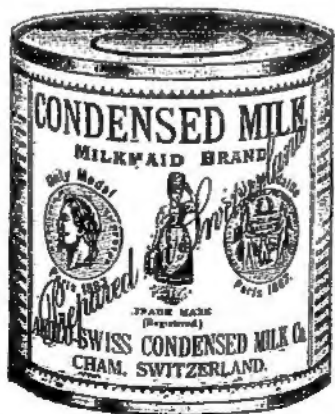
船名	開往	日期
名毛里勿雷川	丁加奴 吉蘭丹 八打尼 新嘉坡 六坤	馬月三十號禮拜三即華六月廿六日中午十二點鐘
馬月二十號禮拜三	即華七月十一日中午十二點鐘	
馬月二十一號禮拜四	即華七月十二日中午十二點鐘	
馬月二十二號禮拜五	即華七月十三日中午十二點鐘	
馬月二十三號禮拜六	即華七月十四日中午十二點鐘	
馬月二十四號禮拜日	即華七月十五日中午十二點鐘	
馬月二十五號禮拜一	即華七月十六日中午十二點鐘	
馬月二十六號禮拜二	即華七月十七日中午十二點鐘	
馬月二十七號禮拜三	即華七月十八日中午十二點鐘	
馬月二十八號禮拜四	即華七月十九日中午十二點鐘	
馬月二十九號禮拜五	即華七月二十日中午十二點鐘	
馬月三十號禮拜六	即華七月廿一日中午十二點鐘	

○又輪船名卡加勝常川 吉蘭丹 孟拿粉 巴拿黎 新嘉坡 六坤 啟者本公司現有輪船開往各埠日期開列

船名	開往	日期
馬月九號禮拜六	即華七月廿七日中午十二點鐘	
馬月三十號禮拜六	即華七月廿七日中午十二點鐘	
馬月三十一號禮拜日	即華七月廿八日中午十二點鐘	
馬月一號禮拜一	即華七月廿九日中午十二點鐘	
馬月二號禮拜二	即華七月三十日中午十二點鐘	
馬月三號禮拜三	即華八月初一日中午十二點鐘	
馬月四號禮拜四	即華八月初二日中午十二點鐘	
馬月五號禮拜五	即華八月初三日中午十二點鐘	
馬月六號禮拜六	即華八月初四日中午十二點鐘	
馬月七號禮拜日	即華八月初五日中午十二點鐘	
馬月八號禮拜一	即華八月初六日中午十二點鐘	
馬月九號禮拜二	即華八月初七日中午十二點鐘	
馬月十號禮拜三	即華八月初八日中午十二點鐘	
馬月十一號禮拜四	即華八月初九日中午十二點鐘	
馬月十二號禮拜五	即華八月十日中午十二點鐘	
馬月十三號禮拜六	即華八月十一日中午十二點鐘	
馬月十四號禮拜日	即華八月十二日中午十二點鐘	
馬月十五號禮拜一	即華八月十三日中午十二點鐘	
馬月十六號禮拜二	即華八月十四日中午十二點鐘	
馬月十七號禮拜三	即華八月十五日中午十二點鐘	
馬月十八號禮拜四	即華八月十六日中午十二點鐘	
馬月十九號禮拜五	即華八月十七日中午十二點鐘	
馬月二十號禮拜六	即華八月十八日中午十二點鐘	
馬月二十一號禮拜日	即華八月十九日中午十二點鐘	
馬月二十二號禮拜一	即華八月二十日中午十二點鐘	
馬月二十三號禮拜二	即華八月廿一日中午十二點鐘	
馬月二十四號禮拜三	即華八月廿二日中午十二點鐘	
馬月二十五號禮拜四	即華八月廿三日中午十二點鐘	
馬月二十六號禮拜五	即華八月廿四日中午十二點鐘	
馬月二十七號禮拜六	即華八月廿五日中午十二點鐘	
馬月二十八號禮拜日	即華八月廿六日中午十二點鐘	
馬月二十九號禮拜一	即華八月廿七日中午十二點鐘	
馬月三十號禮拜二	即華八月廿八日中午十二點鐘	
馬月三十一號禮拜三	即華八月廿九日中午十二點鐘	
馬月一號禮拜四	即華八月三十日中午十二點鐘	
馬月二號禮拜五	即華九月初一日中午十二點鐘	
馬月三號禮拜六	即華九月初二日中午十二點鐘	
馬月四號禮拜日	即華九月初三日中午十二點鐘	
馬月五號禮拜一	即華九月初四日中午十二點鐘	
馬月六號禮拜二	即華九月初五日中午十二點鐘	
馬月七號禮拜三	即華九月初六日中午十二點鐘	
馬月八號禮拜四	即華九月初七日中午十二點鐘	
馬月九號禮拜五	即華九月初八日中午十二點鐘	
馬月十號禮拜六	即華九月初九日中午十二點鐘	
馬月十一號禮拜日	即華九月十日中午十二點鐘	
馬月十二號禮拜一	即華九月十一日中午十二點鐘	
馬月十三號禮拜二	即華九月十二日中午十二點鐘	
馬月十四號禮拜三	即華九月十三日中午十二點鐘	
馬月十五號禮拜四	即華九月十四日中午十二點鐘	
馬月十六號禮拜五	即華九月十五日中午十二點鐘	
馬月十七號禮拜六	即華九月十六日中午十二點鐘	
馬月十八號禮拜日	即華九月十七日中午十二點鐘	
馬月十九號禮拜一	即華九月十八日中午十二點鐘	
馬月二十號禮拜二	即華九月十九日中午十二點鐘	
馬月二十一號禮拜三	即華九月二十日中午十二點鐘	
馬月二十二號禮拜四	即華九月廿一日中午十二點鐘	
馬月二十三號禮拜五	即華九月廿二日中午十二點鐘	
馬月二十四號禮拜六	即華九月廿三日中午十二點鐘	
馬月二十五號禮拜日	即華九月廿四日中午十二點鐘	
馬月二十六號禮拜一	即華九月廿五日中午十二點鐘	
馬月二十七號禮拜二	即華九月廿六日中午十二點鐘	
馬月二十八號禮拜三	即華九月廿七日中午十二點鐘	
馬月二十九號禮拜四	即華九月廿八日中午十二點鐘	
馬月三十號禮拜五	即華九月廿九日中午十二點鐘	
馬月三十一號禮拜六	即華九月三十日中午十二點鐘	
馬月一號禮拜日	即華十月初一日中午十二點鐘	
馬月二號禮拜一	即華十月初二日中午十二點鐘	
馬月三號禮拜二	即華十月初三日中午十二點鐘	
馬月四號禮拜三	即華十月初四日中午十二點鐘	
馬月五號禮拜四	即華十月初五日中午十二點鐘	
馬月六號禮拜五	即華十月初六日中午十二點鐘	
馬月七號禮拜六	即華十月初七日中午十二點鐘	
馬月八號禮拜日	即華十月初八日中午十二點鐘	
馬月九號禮拜一	即華十月初九日中午十二點鐘	
馬月十號禮拜二	即華十月十日中午十二點鐘	
馬月十一號禮拜三	即華十月十一日中午十二點鐘	
馬月十二號禮拜四	即華十月十二日中午十二點鐘	
馬月十三號禮拜五	即華十月十三日中午十二點鐘	
馬月十四號禮拜六	即華十月十四日中午十二點鐘	
馬月十五號禮拜日	即華十月十五日中午十二點鐘	
馬月十六號禮拜一	即華十月十六日中午十二點鐘	
馬月十七號禮拜二	即華十月十七日中午十二點鐘	
馬月十八號禮拜三	即華十月十八日中午十二點鐘	
馬月十九號禮拜四	即華十月十九日中午十二點鐘	
馬月二十號禮拜五	即華十月二十日中午十二點鐘	
馬月二十一號禮拜六	即華十月廿一日中午十二點鐘	
馬月二十二號禮拜日	即華十月廿二日中午十二點鐘	
馬月二十三號禮拜一	即華十月廿三日中午十二點鐘	
馬月二十四號禮拜二	即華十月廿四日中午十二點鐘	
馬月二十五號禮拜三	即華十月廿五日中午十二點鐘	
馬月二十六號禮拜四	即華十月廿六日中午十二點鐘	
馬月二十七號禮拜五	即華十月廿七日中午十二點鐘	
馬月二十八號禮拜六	即華十月廿八日中午十二點鐘	
馬月二十九號禮拜日	即華十月廿九日中午十二點鐘	
馬月三十號禮拜一	即華十月三十日中午十二點鐘	
馬月三十一號禮拜二	即華十一月初一日中午十二點鐘	

諸君有欲附貨搭客者請到電報局街門牌第大號及第七號本公司面商可也 大英一千九百零二年九月廿八號 大清光緒廿八年六月廿四日 亞殺德公司謹白

Milkmaid



啟者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏實原庄未有抽出其油其膏此牛乳之有益是也 實無戲言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有誤 特此通聞

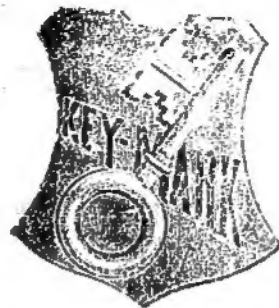
中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年即光緒廿二年十月八日奉中國朝廷之命而創設 計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩 總理處設在上海 本銀行分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處 本銀行所生利理均為買賣以上各地之匯及代收以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有欲將銀項寄本行者請向本行經理人面議 命銀有欲將銀項寄本行者亦格外有益茲將本行所奉月息列明如左

期限	月息
三個月	銀期者每月利息三厘八仙半
六個月	銀期者每月利息四厘八仙半
十二個月	銀期者每月利息五厘八仙半

大英一千九百零二年二月二號 中國通商銀行駐叻代理人章德洋行謹啟

蜜酒出售



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標頭標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼 日里等處其餘他埠均能運往此佈 大英一千九百零二年正月一號 大清光緒廿七年十一月廿二日 明鳴也洋行謹啟

鳥蜜酒發售



啟者本行向由英國督辦各等美酒來叻發售久已馳名茲復由英新辦到頭等士丹雲字號之狗頭鳥蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標頭不致誤認且價相宜 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈 大英一千九百零二年正月一號 明鳴也洋行謹啟

名酒出售



啟者本行向由歐洲辦到上等名酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標頭標名酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼 日里等處其餘他埠均能運往此佈 大英一千九百零二年正月一號 大清光緒廿七年十一月廿二日 明鳴也洋行謹啟

品酒出售

啟者本行向由歐洲辦到上等名酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標頭標名酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼 日里等處其餘他埠均能運往此佈 大英一千九百零二年正月一號 大清光緒廿七年十一月廿二日 明鳴也洋行謹啟



啟者本行向由歐洲辦到上等名酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標頭標名酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼 日里等處其餘他埠均能運往此佈 大英一千九百零二年正月一號 大清光緒廿七年十一月廿二日 明鳴也洋行謹啟



明鳴也洋行謹啟

於

[illegible]

光緒廿九年三月初七日 叻報館刊
癸卯年三月初七日 館寓哥勞實得力耶吉窰街舊吧虱邊第壹百廿四號門牌零〇